

- किसी के शब्दों और या विचारों को अपना बना कर प्रयोग करना साहित्यिक चोरी कहलाता है। यह एक बहुत बड़ा अपराध है।
- व्यक्तिगत योजना और पारिवारिक जीवन की शिक्षा पाठ्यक्रम का अनिवार्य हिस्सा हैं।
- शारीरिक शिक्षा लड़के और लड़कियों के लिये पाठ्यक्रम का हिस्सा है।
- किसी भी कारण से विद्यार्थियों को मारना कानून के विरुद्ध है।

## ► यह मैं कैसे जानूँ कि मेरा बच्चा स्कूल में कैसे चल रहा है?

- आरम्भ में आपके बच्चे की इंग्लिश के प्रयोग की योग्यता को आँका जायेगा।
- सभी विद्यार्थियों को सारे विषयों के लिये समान अन्तराल से आँका जाता है।
- विद्यार्थी की उन्नति की औपचारिक रिपोर्ट, सीखने वाले की आयु के हिसाब से भिन्न होगी। प्राइमरी विद्यार्थियों [K-3] को लैटर ग्रेड्स नहीं मिलते।
- शुरू में इंग्लिश भाषा सीखने पर, इएसएल सीखने वालों को लैटर ग्रेड्स नहीं मिलते। इस मामले में अध्यापक अपने विचार लिखकर देंगे।
- और जब लैटर ग्रेड्स दिये भी गये हों तो, उनका यहाँ पर भिन्न अर्थ हो सकता है। अपने बच्चे के अध्यापक से स्पष्ट करने को कहें।



## ► मैं अपने बच्चे की सहायता कैसे कर सकता/तीहूँ?

- अपने बच्चे के होमवर्क और पढ़ाई के लिये एक शान्त जगह और नियमित समय की व्यवस्था करें।
- स्कूल में क्या हो रहा है, इस बारे में अपने बच्चे से बात करें।
- अपने बच्चे को उत्साहित करें कि वह अपने स्कूल का सारा काम आपको दिखाये।
- अपने बच्चे के साथ पढ़ें।
- नई भाषा सीखने में बहुत शक्ति लगती है। निश्चय करें कि आपके बच्चे को काफी आराम मिलता है।
- बच्चे को स्कूल के बाहर भी इंग्लिश का प्रयोग करने के अवसर दें।
- शान्त रहें। यह समझ रखें कि भाषा सीखना एक जटिल और लम्बी प्रक्रिया है।



इएसएल

## सहायता क्या है

► **इएसएल सहायता** (इंग्लिश एज़ ए सैकिंड लैंग्वेज) स्कूल में दी जाने वाली एक अतिरिक्त सेवा है जो आपके बच्चे को कक्षा के ग्रेड-लैवल में सफल होने के योग्य बनने के लिये दी जाती है। इएसएल के अध्यापक, बच्चे की इंग्लिश की योग्यता, सांस्कृतिक जागृति और सीखने के कौशल, जिनकी बी. सी. स्कूल पाठ्यक्रम में सफलतापूर्वक काम करने के लिये आवश्यकता है, का विकास करने के लिये कक्षा के अध्यापक के साथ मिलकर काम करते हैं।

## ► **इएसएल सहायता**

### **किस प्रकार की हो सकती है?**

निर्भर करता है कि आप कहाँ रहते हैं, इएसएल सहायता तीन में से एक प्रकार से संगठित की जा सकती है:

- अपने में पूर्ण केवल इएसएल सीखने वालों की कक्षाएँ
- विशेष सहायता-छोटे समूहों के लिये विशेष भाषा निर्देश
- कक्षा में सहायता-सहायता टीचर द्वारा कक्षा में सहायता

## ► **नई भाषा के**

### **सीखने में क्या शामिल है?**

नई भाषा सीखना अधिक जटिल है और जितना लोग समझते हैं उससे अधिक समय लगता है। यह व्याकरण और शब्द ज्ञान सीखने से कहीं अधिक है। इसीलिये विद्या के स्तर पर सफल होने के लिये उचित इंग्लिश सीखने में कई साल लग जाते हैं।

शुरू में, हो सकता है आपका बच्चा:

- सम्भव है, सिर्फ सुने और बहुत कम बोले
- जब दोस्तों के साथ बात करें तो साधारण इंग्लिश में बात करें
- शब्दों को पढ़ें और लिखें
- एक जैसे साधारण वाक्यों की कापी करें और पढ़ें
- उनके अपने साधारण वाक्यों को लिखें और पढ़ें
- दोस्तों के साथ इंग्लिश में बात करें।

इन सबको अध्यापक सोशल लैंग्वेज लर्निंग कहते हैं।



यदि विद्यार्थी को शैक्षणिक रूप से सफल होना है, तो उन्हें इंग्लिश के अधिक सूक्ष्म स्तर को सीखने की आवश्यकता है, जिसमें इन विषयों की भाषा शामिल है (जैसेकि, सोशल स्टडीज, सायंस, मैथेमैटिक्स)। इंग्लिश सीखना बहुत अधिक जटिल है और इसमें सोशल लैंग्वेज सीखने से कहीं अधिक समय लगता है।

इस स्तर की सफलता में शामिल हैं:

- विषय के शब्द ज्ञान का ठीक प्रयोग करना
- किताब के विषय को समझ के साथ पढ़ना
- जानकारी का वर्णन, विभाजन, मूल्यांकन, और क्रम देने के योग्य होना
- पसन्द को चुनने या तुलनात्मक और विरोधी नियमों, कारण और प्रभाव आदि का निश्चय करना
- स्थूल समझ से ऊपर उठने के योग्य होना

क्योंकि भाषा सीखना एक जटिल और लम्बी प्रक्रिया है, कुछ विद्यार्थी स्कूल जीवन को कठिन मानेंगे। आप इनमें से कुछ या सभी बातें नोट करेंगे:

- आरम्भ की उत्साह और उत्तेजना का निराशा और गुस्से में बदलना
- इंग्लिश बोलने से इन्कार करना या बहुत कम इंग्लिश बोलना
- लगातार ठीक महसूस न करना या स्कूल न जाने का मन करना
- अपनी भाषा व संस्कृति की अवहेलना करना
- स्कूल व घर दोनों जगहों पर व्यवहार में परिवर्तन
- घर में समय बिताने से दोस्तों के साथ समय बिताना अधिक महत्वपूर्ण

ये व्यवहार और भाव काफी साधारण हैं और समय के साथ लुप्त हो जायेंगे। यदि आप अपने बच्चे के बारे में चिन्तित हैं तो कक्षा के अध्यापक और इएसएल अध्यापक से बात करें।

## ► **ब्रिटिश कोलम्बिया में स्कूल किस प्रकार से भिन्न है?**

- स्कूल में उपस्थिति अनिवार्य है
- सीखने के कई तरीके हो सकते हैं, जिनमें खेल खेलना, गाना, संगीत, नाटक, कला, समूह में काम करना, और विद्यार्थियों का अन्य विद्यार्थियों के साथ बात करना।
- सीखने के लिये स्कूल से बाहर जाना (फील्ड ट्रिप्स) शिक्षा का महत्वपूर्ण हिस्सा है।
- सीखने के लिये स्मरण करने का तरीका बहुत कम प्रयोग में लाया जाता है।
- होमवर्क स्कूल जीवन का एक हिस्सा है। सभी विद्यार्थियों से होमवर्क पूरा करने की अपेक्षा की जाती है। प्राइमरी विद्यार्थियों से घर पर लिखने के बदले पढ़ने की अधिक अपेक्षा की जायेगी। बड़े बच्चे प्रतिदिन पढ़ेंगे और नियमित रूप से प्रति विषय का होमवर्क करेंगे।
- अध्यापक और विद्यार्थी का सम्बन्ध प्रायः अनौपचारिक रहता है।
- अध्यापक माता-पिता के साथ अनौपचारिक रूप से और रिपोर्ट के समय सम्पर्क का स्वागत करते हैं।
- जैसे जैसे विद्यार्थी बड़े होते जाते हैं, उनसे अपेक्षा की जाती है कि सीखने की जिम्मेदारी वे अधिक से अधिक लें।



**क्या मैं अपने बच्चे के साथ मातृभाषा को जारी रखूँ?**

हाँ ! काफी खोज के बाद पता चला है कि बच्चे की प्रथम भाषा जितनी अधिक विकसित होगी उतनी ही सफलता के साथ वह दूसरी भाषा को सीखने की योग्यता हासिल करेगा।